



Sultan Bin Mohamed Al Qasimi
Ruler of Sharjah

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سُلْطَانُ بْنُ مُحَمَّدَ القَاسِي
حاكم إمارة الشارقة

قانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٩ م
بشأن
إنشاء المجلس الاستشاري لإمارة الشارقة

نحن سلطان بن محمد القاسمي ، حاكم إمارة الشارقة
بعد الإطلاع على دستور دولة الإمارات العربية المتحدة ،
والقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٩ م في شأن إنشاء المجلس التنفيذي لإمارة الشارقة ،
وإيمانًاً منا بتحقيق التعاون والتضامن بين أبناء الوطن والتكامل بين
مؤسساته ،
ودعمًا للإنجازات التي حققتها الدولة على المستوى الاجتماعي والاقتصادي ،
وترسيخاً لمبدأ العدل والشورى ،
وبناء على ما تقتضيه المصلحة العامة ،
أصدرنا القانون التالي :-

مادة (١)

تعريفات :-

الدولة : دولة الإمارات العربية المتحدة .

الإمارة : إمارة الشارقة .

الحاكم : حاكم الشارقة .

الحكومة : حكومة الشارقة .

المجلس الاستشاري : المجلس الاستشاري لإمارة الشارقة .

المجلس التنفيذي : المجلس التنفيذي لإمارة الشارقة .

الدائرة : تشمل كل شخص معنوي عام .

الجهات الحكومية : تشمل الجهات الحكومية المحلية أو الاتحادية العاملة
في الإمارة مع مراعاة قواعد الاختصاص .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سلطان بن محمد القاسمي
حاكم إمارة الشارقة

Sultan Bin Mohamed Al Qasimi
Ruler of Sharjah

مادة (٢)

يتَشَأَفِي الإمارة مجلس استشاري يسمى "المجلس الاستشاري لإمارة الشارقة" يكون عوناً للحاكم ويمارس المهام المنوطة به وفقاً للأحكام واللوائح والأنظمة والقرارات الصادرة بوجوب هذا القانون، وتكون للمجلس الشخصية الاعتبارية والاستقلال الإداري والمالي ويكون مقره مدينة الشارقة ويعقد جلساته فيها ما لم ينص مرسوم دعوته لانعقاد في مكان آخر.

مادة (٣)

يتكون المجلس الاستشاري من خمسة وثلاثين عضواً من ذوي الرأي والكفاءة والخبرة يعينهم الحاكم ويقبل استقالتهم بمرسوم أميري ويصدر المرسوم الخاص بأول تشكيل للمجلس خلال مدة لا تجاوز الشهرين من تاريخ نفاذ هذا القانون.

مادة (٤)

يشترط في عضو المجلس الاستشاري ما يلي :

- أ- أن يكون ممتعاً بجنسية الإمارات العربية المتحدة .
- ب- أن لا يقل عمره عند اختياره عن ثلاثين سنة .
- ج- أن يكون ممتعاً بالأهلية محمود السيرة حسن السمعة لم يسبق الحكم عليه في جريمة مخلة بالشرف ما لم يكن قد رد إليه اعتباره طبقاً للقانون .

مادة (٥)

ينتخب المجلس الاستشاري في أول جلسة من فصله التشريعي رئيساً ونائباً للرئيس عن طريق الاقتراع السري وذلك وفقاً للقواعد والإجراءات المنصوص عليها في النظام الداخلي للمجلس .

ولغايات هذه المادة يرأس أول جلسة ويدبرها أكثراً الأعضاء سنّاً.

وتنتهي مدة كلٍ من الرئيس ونائبه بانتهاء مدة العضوية في المجلس الاستشاري أو بحله وفقاً لهذا القانون .

مادة (٦)

عضو المجلس الاستشاري يمثل الإمارة بأسرها ويراعى مصلحة الوطن ولا سلطان لأية هيئة عليه في عمله بالمجلس .

مادة (٧)

مدة العضوية في المجلس الاستشاري ستة قابلة للتجديد وفقاً للإجراءات المقررة .

مادة (٨)

يتكون مكتب المجلس الاستشاري من الرئيس ونائبه ورؤساء اللجان وتحدد اللائحة الداخلية اختصاصات ومهام مكتب المجلس والإجراءات التي يتبعها .

مادة (٩)

يكون للمجلس الاستشاري أمانة عامة يرأسها أمين عام يتم تعيينه بمرسوم أميري وتحدد اللائحة الداخلية اختصاصاتها ومهامها ويكون الأمين العام مقرراً للمجلس ولمكتب المجلس .

مادة (١٠)

يؤدي أعضاء المجلس الاستشاري أمام الحاكم وقبل مباشرة مهامهم اليمين التالية :

" أقسم بالله العظيم أن أكون مخلصاً للوطن والحاكم وان أحترم دستور البلاد وقوانينها ، وأن أسعى لخيرها وتقدمها وأن أؤدي عملي بأمانة وإخلاص والله على ما أقول شهيد "

مادة (١١)

مع مراعاة الاختصاص يقوم المجلس الاستشاري بمساعدة الجهات الحكومية خدمة للصالح العام وذلك بإبداء الرأي والمشورة في كل ما يهم المجتمع دعماً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُلْطَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ القَابِي

حاكم إمارة الشارقة

Sultan Bin Mohamed Al-Qasimi
Ruler of Sharjah

لقوماته الأساسية وقيمة الأصيلة ولـه على وجهه الخصوص التمتع
بالصلاحيات التالية :

أ- مناقشة مشروعات القوانين المحالة له من المجلس التنفيذي ومن ثم إعادةها ل تمام
إجراءات إصدارها وفقاً للقانون.

ويبلغ المجلس الاستشاري بالقوانين التي تصدر في فترة غيابه .

ب- إبداء الرأي فيما يعرضه عليه الحاكم ما له علاقة بالسياسات العامة
وتقديم المقتراحات المناسبة حول ذلك .

ج- مناقشة أيٍ من الموضوعات العامة المتعلقة بشئون البلاد بحضور رؤساء
الدوائر ورفع توصياته حوله للحاكم وعلى رؤساء الدوائر أن يجيبوا على
ما يوجهه إليهم الأعضاء من أسئلة تتعلق بالأمور الداخلية في اختصاصهم
وذلك وفقاً للإجراءات المقررة في اللائحة الداخلية للمجلس الاستشاري .

د- النظر في الأمور المتعلقة بالخدمات والمرافق العامة وتنمية الموارد الطبيعية
والبيئة والمحافظة عليها واقتراح سبل تطوير وتحسين الأداء فيها .

ه- طلب أية بيانات أو دراسات أو تقارير أو اقتراحات تتعلق بالتنمية الاقتصادية
والاجتماعية والثقافية من الجهات الحكومية لبحثها وإبداء الرأي حولها .

ز- فحص العرائض والشكاري التي تود إلى المجلس الاستشاري على أن تدرج في
جدول الأعمال وللمجلس أن يطلب من الجهات الحكومية المعنية تزويده
باليبيانات الضرورية لاستيفاء عناصر البحث .

ح- أعمال الرقابة على أجهزة الضبط الإداري وذلك دعماً للنظام العام
وحمايته .

ى- إبداء الرأي في الموضوعات الأخرى التي يرى الحاكم عرضها على
المجلس الاستشاري .

مَادَة (١٢)

إذا أنتخب أحد أعضاء المجلس الاستشاري عضواً في المجلس الوطني الاتحادي يعتبر مستقلاً حكماً من عضوية المجلس الاستشاري .

مَادَة (١٣)

يجوز لعشرة - على الأقل - من بين أعضاء المجلس الاستشاري أن يقترحوا على رئيس المجلس مشروع قانون جديد أو تعديل أو إلغاء قانون نافذ ويرفع رئيس المجلساقتراح للحاكم مع التوصية المناسبة وللحاكم إذا قبل الإقتراح إحالته إلى المجلس التنفيذي لاتخاذ ما يلزم بشأنه وفقاً لأحكام القانون واللوائح النافذة .

مَادَة (١٤)

تقوم الجهات الحكومية بالتعاون المطلق مع المجلس الاستشاري وبحانه تحقيقاً للصالح العام وعليها تقديم ما يطلب منه المجلس من بيانات ودراسات وتقارير واقتراحات وغير ذلك مما يتطلبه تسهيل مهمة المجلس .

مَادَة (١٥)

يرفع رئيس المجلس الاستشاري التوصيات والاقتراحات التي يتبناها المجلس إلى الحاكم

مَادَة (١٦)

يشغُر مكان عضو المجلس الاستشاري في الحالات التالية :

أ- الوفاة .

ب- الاستقالة .

ج- إذا أدين بجريمة مخلة بالشرف بحكم بات .

د- المرض المعد .

مادّة (١٧)

إذا خلا مكان أحد الأعضاء قبل نهاية مدة عضويته يعين الحاكم خلفاً له خلال شهرين من تاريخ إعلان خلو مكانه ما لم يقع الخلو خلال الثلاثة أشهر السابقة على نهاية مدة المجلس الاستشاري ويكمّل العضو الجديد مدة عضويته سلفاً .

مادّة (١٨)

يكون للمجلس الاستشاري دور انعقاد سنوي لا تقل مدة عن ثمانية أشهر تبدأ في الأسبوع الأول من شهر أكتوبر من كل عام ويعقد المجلس جلسة عادية على الأقل كل أسبوعين ويجوز دعوة المجلس للانعقاد في دور غير عادي إذا دعت الحاجة لذلك .

مادّة (١٩)

تكون دعوة المجلس الاستشاري للانعقاد وفض الدورة برسوم أميري ويعتبر باطلأً كل اجتماع يعقده المجلس خلافاً لذلك أو في غير المكان المقرر لعقد اجتماعه بموجب هذا القانون .

مادّة (٢٠)

يقوم الحاكم أو من ينوب عنه بافتتاح الدور العادي السنوي للمجلس الاستشاري وبالقاء خطاب يستعرض فيه أحوال الإمارة وأهم الأحداث والشؤون العامة التي جرت خلال العام وما تعززت الحكومة إجراءه من مشروعات وإصلاحات خلال الدورة الجديدة ويختار المجلس لجنة من بين أعضائه لإعداد مشروع الرد على خطاب الافتتاح متضمناً ملاحظات المجلس وأمانية ويرفع الرد بعد إقراره من المجلس إلى الحاكم .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سلطان بن محمد القاسمي
حاكم إمارة الشارقة

Sultan Bin Mohamed Al Qasimi
Ruler of Sharjah

مادة (٢١)

لا يؤخذ أعضاء المجلس الاستشاري على ما يبدونه من الأقوال والأراء
أثناء قيامهم بعملهم داخل المجلس أو بجانه .

مادة (٢٢)

لا يجوز أثناء دور انعقاد المجلس الاستشاري وفي غير حالة التلبس بالجريمة أن
تتخذ ضد أي عضو من أعضائه إجراءات جزائية إلا بإذن من المجلس ،
وفي حالة اتخاذ مثل هذه الإجراءات في غياب المجلس يجب إخطاره بما
وذلك كله على النحو الذي يبينه النظام الداخلي للمجلس .

مادة (٢٣)

يستحق رئيس المجلس الاستشاري وأعضاء من تاريخ حل فريق اليمين
مكافأة تحددها اللوائح .

مادة (٢٤)

جلسات المجلس الاستشاري علنية ويجوز عقدها سرية إذا طلب ذلك رئيس
المجلس أو ثلث أعضائه على الأقل أو أحد رؤساء الدوائر .

مادة (٢٥)

يجوز بمرسوم أميري تأجيل اجتماعات المجلس الاستشاري لمدة لا تجاوز شهراً
كما يجوز بمرسوم أميري حل المجلس على أن يتضمن مرسوم الحل دعوة
المجلس الجديد للانعقاد في أجل لا يتجاوز ستين يوماً من تاريخ مرسوم الحل
ولا يجوز حل المجلس الجديد مرة أخرى لنفس الأسباب .

مادة (٢٦)

يعد المجلس الاستشاري لائحته الداخلية وتصدر بمرسوم أميري وتحدد اللائحة
احتياطات رئيس المجلس ونائبه وبوجه عام كل ما يتعلق بشؤون المجلس
وأعضائه ومكتبه وجلانه وأمانته العامة وكيفية تأدية المجلس لأعماله وقواعد
وأصول المناقشات والتصويت في المجلس واللجان وغير ذلك من شؤون

Sultan Bin Mohamed Al-Qasimi
Ruler of Sharjah

سُلْطَان بْن مُحَمَّد القَاسِمِي
حاكم إمارة الشارقة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مَا لَه عَلَاقَةٌ بِالْعَضُوَيْةِ أَوِ الْإِجْرَاءَاتِ وَخَلَافَهُ وَذَلِكَ فِي حَدُودِ أَحْكَامِ
هَذَا الْقَانُونِ .

مَادَةٌ (٢٧)

يُعَمَّل بِهَذَا الْقَانُونَ مِنْ تَارِيخِ صَدْرِهِ وَيُنْشَرُ فِي الْجَرِيدَةِ الرَّسِيْمِيَّةِ .

صَدْرُ عَنَا بِتَارِيخِ :

الاثْنَيْنِ : ٢٨ شَعْبَانَ ١٤٢٠ هـ .

الموافق : ٦ دِيَسِّنِير ١٩٩٩ م .

سُلْطَان بْن مُحَمَّد القَاسِمِي
حاكم إمارة الشارقة